

W numerze:

Wybory do Parlamentu Europejskiego

czytaj str. 3

Urodziny stulatki

czytaj str. 7

Planeta Zabaw zaprasza

czytaj str. 13

Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji

zaprasza wszystkie dzieci do wspólnego świętowania

Gminnego Dnia Dziecka w sobotę 7 czerwca br.

na terenie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Jankowicach

Festyn organizowany jest przez GOKiR wraz z Radą Rodziców SP Jankowice.

W programie konkursy i zabawy dla dzieci, magiczny show i nauka czarowania, pokaz sztuczek i wiele innych atrakcji!

Gwiazdą wieczoru będzie Mateusz Mijał.

Początek o godz. 16.00.

ZAPRASZAMY!



Łotewska wizyta

Niecodzienna wizyta z udziałem zagranicznych gości miała miejsce na początku kwietnia w Urzędzie Gminy Świerklany. Władze gminy spotkały się

z 21-osobową grupą młodych Łotyszów, którzy odwiedzili gimnazja w Świerklanach i Jankowicach, a w trakcie swojego pobytu mieszkali u rodzin pol-

skich kolegów. Wizyta mieszkańców Daugarpilska stanowiła odpowiedź na ubiegłoroczny jesienny wyjazd naszych gimnazjalistów na Łotwę, który został dofinansowany przez urząd. O szczegółach łotewskiej wizyty czytaj na str. 14/16.

Czy na twoim budynku wisi tabliczka z numerem?

Po raz kolejny apelujemy do mieszkańców gminy o umieszczanie na budynkach i ogrodzeniach, numerów domów.

Z napływających do Urzędu Gminy Świerklany informacji wynika, że wciąż zdarzają się sytuacje, kiedy inkasent, listonosz czy pracownicy pogotowia ratunkowego mają trudności z dotarciem pod wskazany adres z powodu braku właściwego oznakowania posesji. Nie tylko utrudnia to ich pracę, ale w przypadku interwencji lekarza czy straży pożarnej opóźnia akcję ratunkową.

Kwestie oznakowania posesji regulują m.in. przepisy Prawa geodezyjnego i karto-

graficznego. Mówią one o tym, że każda nieruchomość powinna posiadać tabliczkę informacyjną na głównej - frontowej ścianie, a jeżeli nieruchomość oznaczona tabliczką znajduje się dalej od drogi, podobną tabliczkę należy umieścić także na ogrodzeniu. Tabliczka umieszczona tylko i wyłącznie na ogrodzeniu jest niewystarczająca.

Na tabliczce informacyjnej powinien się znaleźć zarówno numer nieruchomości, jak i nazwa ulicy. Wcześniej

cd. na str. 3

Trudny temat - psy

Pragniemy poruszyć na łamach Kuriera Gminy Świerklany budzący wiele kontrowersji temat opieki nad psami. Sprostowania wymaga kilka nieprawdziwych informacji, jakie w wyniku ostatnich wydarzeń mających miejsce na terenie posesji przy ul. Plebiscytowej w Świerklanach pojawiły się w mediach.

Zamieszczane w prasie, telewizji i na portalach internetowych materiały i opinie przedstawiają w sposób jednostronny problem opieki nad czworonogami na terenie naszej gminy. Opinie te, często negatywne i krzywdzące, świadczą o nieznanomości obowiązujących w zakresie opieki nad czworonogami, uregulowań prawnych przez ich autorów – pojawiają się bezpodstawne stwierdzenia i zarzuty wobec

Wójta Gminy Świerklany i dotyczące prowadzonego postępowania w sprawie czasowego odebrania psów mieszkańców ul. Plebiscytowej.

O sprawie pisał m.in. portal rybnik1.pl: „Okazało się, że Punkt Zatrzymań dla Bezdomnych Zwierząt (popularnie nazywany Azylem), działający przy Zakładach Techniki Komunalnej w Żorach, nie może już dłużej trzymać czworonogów

cd. na str. 4

Kolejne udziały świerklańskich amatorów sztuki walki taekwon-do w zawodach i kolejne sukcesy!

Bardzo dobry wynik odnotowały: **Dominika Filec, Nikola Wita i Karolina Groborz** w II Eliminacjach do Mistrzostw Polski Juniorów Młodszych i Mistrzostw Śląska Młodzików w Świętochłowicach.

- *Rybnickie Centrum Sztuk Walki reprezentowało 35 zawodników, którzy zdobyli w sumie 14 medali. Szczególne gratulacje należą się uczestniczkom kategorii wiekowej „junior młodszy”, które wróciły z 6 medalami – relacjonuje trener Łukasz Kubiak, któremu w przygotowaniu młodych zawodników do turnieju pomagali Aleksandra i Paweł Olszak.*

I tak, Dominika Filec zdobyła złoto w technikach specjalnych i srebro w kategorii walk do 55 kg, co dało jej drugie miejsce w klasyfikacji medalowej wśród uczestników zawodów. Nikola zakończyła swój udział w zawodach z 3 brązowymi medalami - w kat. walk do 46 kg oraz w układach i w technikach specjalnych, a Karolina ze srebrem w walkach do 46 kg.

- *Dominika odnotowała najlepszy wynik, zdobywając złoto i srebro, Nikola została naszą najwzrostrońniejszą zawodniczką, dzięki zdobyciu 3 medali we wszystkich konkurencjach, Karolina zaś zanoto-*



Udany występ młodszych juniorek

wala całkiem przyzwoity występ, gdyż zdobyła srebro w walkach i niezłe zaprezentowała się w konkrecji układów, w której uplasowała się tuż pod podium. Niestety, nie udało się tym razem Jadzi Adamaszek – nie zdobyła ona żadnego medalu. Powód jest jeden - zawodniczkę od dłuższego już czasu trapią kontuzje, które przeszkodziły jej w okresie przygotowawczym do sezonu. Trzymamy za nią kciuki i mamy nadzieję, że szybko dojdzie do pełni sił – mówi trener Kubiak, podkreślając także duże zaangażowanie rodziców swoich podopiecznych w rozwój ich pasji, jaką jest taekwon-do.

Pozostali medaliści to: **Szymon Dwojakowski** - 2 brązy w układach i technikach specjalnych, **Aleksandra Pakuła** - 1 brąz w układach, **Paulina Węgrzyn** – 1 brąz w układach, **Nikodem Węgrzyn** – 1 brąz w technikach

specjalnych, **Dawid Kula** – 1 brąz w układach, **Patryk Kula** – 1 brąz w układach i **Sebastian Wawrzaszek** – 1 brąz w technikach specjalnych.

Równie owocny okazał się start naszych zawodników w Grand Prix Seniorów i Juniorów, jaki w ostatnim czasie odbył się w Rybniku. RCSW reprezentowało 9 zawodników, w tym 3 zawodniczki z gminy Świerklany - wspomniane wcześniej Dominika Filec, Nikola Wita i Jadwiga Adamaszek. Dziewczęta potwierdziły swoją wysoką formę, zdobywając dwa brązowe medale (Dominika w walkach, a Nikola w technikach specjalnych). Udanego występu pogratulować należy im także dlatego, że startowały w wyższej kategorii wiekowej i musiały rywalizować ze starszymi od siebie zawodniczkami. Brawo dziewczyny!

Najlepsze życzenia

Tradycją stało się odwiedzanie przez władze gminy Świerklany najstarszych mieszkańców Jankowic i Świerklan, świętujących 90 lat i więcej, oraz par obchodzących 60-lecie pożycia małżeńskiego i starszych stażem. W ostatnim czasie życzenia od władz gminy odebrali:

*Anna Filip ze Świerklan - 92 rocznica urodzin
Emilia Woryna ze Świerklan - 92 rocznica urodzin
Anna Filipowska ze Świerklan - 91 rocznica urodzin
Jan Krótki ze Świerklan - 90 rocznica urodzin
Anna Jabłonka ze Świerklan - 90 rocznica urodzin
Maria Niemczyk z Jankowic - 91 rocznica urodzin
Otylia Kuś ze Świerklan - 91 rocznica urodzin
Helena Sobik ze Świerklan - 90 rocznica urodzin*

oraz pary małżeńskie:

*Państwo Gertruda i Ernest Brychcy ze Świerklan - 66 rocznica ślubu
Państwo Maria i Alojzy Grzybek z Jankowic - 60 rocznica ślubu
Państwo Łucja i Ryszard Bochenek ze Świerklan - 67 rocznica ślubu*

Krzysztof GADOWSKI Poseł na Sejm RP zaprasza na

7. Jastrzębskie DYKTANDO
7 czerwca 2014

Kino Centrum, al. Piłsudskiego 27, Jastrzębie-Zdrój

Zgłoszenia

www.dyktando.jastrzebieonline.pl - tel. 32 47 54 055

PODZIĘKOWANIA

Składam serdeczne podziękowania Patrycji Surmie i Justynie Buchcie za zorganizowanie zbiórki charytatywnej na moje leczenie podczas I Turnieju Piłki Siatkowej o Puchar Dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji w dniu 16 marca br., a także P. Grzegorzowi Wyciszczokowi, P. Dyr. Halinie Karwot, P. Dyr. Alinie Konsek oraz wszystkim kolegom, koleżankom, uczestnikom turnieju, kibicom, sponsorom i darczyńcom

Błazej z rodzicami

Przed nami wybory do Parlamentu Europejskiego

W ostatnią niedzielę maja wybierzemy naszych przedstawicieli do Parlamentu. W gminie Świerklany utworzonych zostanie sześć obwodów wyborczych, po dwa w placówkach: Szkole Podstawowej Nr 1 im. Ludwika Holesza w Świerklanach, Gimnazjum im. Karola Miarki w Świerklanach i w Szkole Podstawowej im. Stanisława Staszica w Jankowicach.

Wszelkie dokumenty regulujące kwestię wyborów do Parlamentu Europejskiego

– m.in. Obwieszczenie Wójta Gminy Świerklany, z którego wynika, gdzie głosować mają mieszkańcy poszczególnych ulic w naszej gminie, a także kodeks wyborczy i informacja o uprawnieniach wyborców niepełnosprawnych - znajdują się na stronie internetowej Urzędu Gminy Świerklany www.swierklany.pl w zakładce z prawej strony „Eurowybory 25 maja 2014 r.". Zachęcamy do zapoznania się z dokumentacją i do udziału w wyborach.

Ruszyła bezpłatna linia autobusowa

Na początku maja br. w gminie Świerklany ruszyła bezpłatna linia autobusowa nr 05, która zastąpiła dotychczasową odpłatną linię 301 i która stanowi przedłużenie linii „S”.

Autobus o numerze 05 zapewnia mieszkańcom bezpłatne połączenie na trasie Świerklany-Boguszowice-Żory. Kursy tej linii umożliwiają też pasażerom, poprzez pętlę w Boguszowicach, połączenie z komunikacją miejską Rybnika.

Darmowy przejazd autobusami linii 05 nie będzie uwarunkowany posiadaniem legitymacji czy też innego dokumentu wystawianego przez jakikolwiek urząd – pasażerowie podróżują za darmo!

Szczegółowe informacje na ten temat znajdują się pod adresem: http://www.swierklany.pl/index.php?option=com_content&view=article&id=78&Itemid=145

Jednocześnie władze gminy prowadzą rozmowy z prywatnym przewoźnikiem, których celem jest uruchomienie bezpłatnej komunikacji autobusowej w kierunku Wodzisławia Śląskiego. Gdyby się to udało, mieszkańcy gminy mogliby korzystać z darmowych połączeń z tym miastem już od 1 czerwca br. O sprawie będziemy na bieżąco informować na www.swierklany.pl

Wandale niszczą znaki

W ostatnim czasie dochodzi do aktów wandalizmu, w wyniku których niszczone są znaki drogowe przy ul. Kościelnej w Świerklanach. Utworzone tam wysepki i towarzyszące im znaki mają na celu zwiększenie bezpieczeństwa uczestników ruchu, zwłaszcza pieszych. Ktoś jednak usilnie próbuje zakwestionować takie rozwiązanie w ruchu, mimo iż jest ono zgodne z zaleceniami Zarządu Dróg Wojewódzkich i powszechnie stosowane na drogach także w innych miejscowościach.

Wysepki i towarzyszące im znaki przy ul. Kościelnej mają swoich zwolenników i przeciwników. W planach ZDW ma utworzenie jeszcze jednego takiego „punktu” – na wysokości posesji nr 40. Apelujemy do mieszkańców o zrozumienie i reagowanie w sytuacji, kiedy widzą, że znaki są niszczone.

Pragniemy podkreślić, iż wykrzywanie i niszczenie znaków drogowych nie jest sposobem na ich pozbycie się z ul. Kościelnej i każdorazowo będzie surowo karane! To nieodpowiedzialne zachowanie, które grozi nieszczęściem nie tylko uczestnikom ruchu, ale też samemu sprawcy. ■

Autostrada w roli głównej

Wspólnymi siłami miast i gmin: Rybnika, Żor, Jastrzębia-Zdroju, Czerwionki-Leszczyn, Godowa, Gorzyc, Mszanej oraz naszej gminy prowadzone są działania mające na celu zapoczątkowanie gospodarczego ożywienia terenów znajdujących się wokół autostrady A1.

W tym celu realizowany jest projekt pt. „Diagnoza potencjału rozwojowego obszaru funkcjonalnego zlokalizowanego wzdłuż autostrady A1 na terenie subregionu zachodniego województwa śląskiego”.

Współpraca toczy się w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna, a podejmowane przez gminy działania współfinansowane są ze środków Unii Europejskiej. Wartość projektu wynosi 3 mln zł, z czego 90 proc. – 2 mln 700 tys. zł stanowi dotacja z Ministerstwa Rozwoju Regionalnego (w tym: 85 proc. z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i 15 proc. z budżetu państwa), zaś pozostałe 10 proc. – 300 tys. zł, to wkład własny partnerów projektu. Liderem jest Miasto Rybnik.

Głównym celem przedsięwzięcia jest wdrożenie podejścia funkcjonalnego w planowaniu rozwoju oraz zintegrowane podejście do obszaru funkcjonalnego z Rybnikiem jako ośrodkiem regionalnym. Cel ten osiągnięty zostanie poprzez wyznaczenie granic miejskiego obszaru funkcjonalnego (jest to istotny element realizacji celu głównego w szczególności w kontekście powstałej autostrady A1, której budowa zmodyfikowała powiązania

funkcjonalne istniejące do tej pory w regionie, stąd konieczne jest przeprowadzenie analiz, badań), identyfikację wspólnych celów rozwojowych dla określonego obszaru funkcjonalnego (planując rozwój nie wystarczy skupić się na jednej jednostce samorządu terytorialnego - kluczem do sukcesu jest określenie potencjałów rozwojowych całego istniejącego obszaru) oraz poprzez przygotowanie przez każdą z gmin uczestniczących w projekcie, dokumentacji technicznej dla inwestycji w zakresie niezbędnej infrastruktury drogowej i komunalnej. Tym samym wzmocnieniu ulegną pełnione przez Miasto Rybnik funkcje miejskie, jak również nastąpi rozbudowa powiązań funkcjonalnych pomiędzy miastem a jego otoczeniem i wzmocnienie wzajemnych relacji pomiędzy poszczególnymi samorządami.

Zadanie przewiduje przeprowadzenie następujących działań: opracowanie dokumentu określającego obszar funkcjonalny, wykonanie dokumentacji technicznej dla inwestycji na terenie lidera i partnerów projektu oraz promocję projektu.

Szczegóły na temat realizowanego projektu znajdują się pod adresem: <http://www.rybnik.eu/index.php?id=1552>



Czy na twoim budynku wisi tabliczka z numerem?

cd. ze str. 1

dopuszczano używanie niekompletnych tabliczek adresowych, zawierających sam numer posesji. Obecnie obowiązujące przepisy wymagają stosowania kompletnych tabliczek, zawierających numer i nazwę ulicy, a ponadto oświetlonych w nocy.

Właściciele nieruchomości zabudowanych lub inne podmioty uwidocznione w ewidencji gruntów i budynków, które takimi nieruchomościami władają, mają obowiązek umieszczenia w widocznym miejscu na ścianie frontowej budynku tabliczki z numerem porządkowym w terminie 30 dni od dnia otrzymania zawiadomienia o ustaleniu tego numeru. ■

Trudny temat - psy

cd. ze str. 1

bez uregulowania płatności za ich przetrzymywanie, opiekę i zabiegi weterynaryjne (...). ZTK jak dotąd pieniędzy nie otrzymał i na razie nie zapowiada się, by sytuacja miała ulec zmianie. Stąd decyzja o oddaniu psów dotychczasowemu właścicielowi. Dodatkowo Urząd Gminy w Świerklanach zdaniem Azylu przestał przejmować się problemem, a wręcz nałożył go na barki innych instytucji”.

Mając na uwadze powyższe stwierdzenie wyjaśnić należy, że oba schroniska, gdzie trafiły psy z terenu gminy Świerklany, wystawiły faktury obciążające Urząd Gminy Świerklany kosztami przyjęcia, opieki weterynaryjnej, przewozu i pobytu psów - co jest niezgodne z obowiązującymi przepisami ustawy o ochronie zwierząt, ponieważ zgodnie z art. 7 ust. 4 ww. ustawy kosztami transportu, utrzymania i koniecznego leczenia zwierzęcia obciąża się jego dotychczasowego właściciela lub opiekuna. Ponadto, o obciążeniu takimi kosztami dotychczasowego właściciela lub opiekuna zwierząt rozstrzyga się w drodze decyzji administracyjnej. Dodać należy, że w przypadku, jaki miał miejsce przy ul. Plebiscytowej w Świerklanach, odebrane zwierzęta nie są bezdomne, co jest decydującym faktem przy ustaleniu osoby zobowiązanej do ponoszenia kosztów za przyjęcie psów do schroniska. **Zgodnie z art. 11 ust. 1 ustawy o ochronie zwierząt do zadań własnych gminy należy zapewnienie opieki i ponoszenie w związku z tym kosztów wyłącznie w stosunku do zwierząt bezdomnych.**

Przewiezienie psów z powrotem na teren nieruchomości, z której zostały one odebrane (co miało miejsce na ul. Plebiscytowej w Świerklanach) również jest niezgodne z obowiązującymi przepisami, gdyż zgodnie z art. 7 ust. 6 ustawy o ochronie zwierząt odebrane zwierzęta podlegają zwrotowi jedynie w dwóch przypadkach, tj. jeżeli sąd nie orzeknie przepadku zwierzęcia oraz jeżeli postępowanie karne prowadzone w sprawie znęcania się nad zwierzętami zostanie umorzono.

W ww. tekście przytoczona została też wypowiedź przedstawiciela Straży dla Zwierząt, który również brał udział w interwencji w dniu 26 marca 2014 r.: „Jestem uprawniony do wydawania takich decyzji. Na polecenie inspektora Pustelnika zadzwoniłem do Żor i Cieszyna, aby odebrano psy”. Stwierdzenie to nie jest prawdą, ponieważ nikt w Urzędzie Gminy Świerklany nie zlecał odebrania psów, a tym bardziej w czasie prowadzonych oględzin. Oględziny te miały na celu ustalenie, czy zachodzą przesłanki znęcania się nad zwierzętami, w to wliczając złe warunki ich bytowania – tak, aby w dalszej kolejności, w oparciu o zebrany materiał dowodowy Wójt Gminy Świerklany mógł ewentualnie podjąć decyzję o odebraniu zwierząt. Tymczasem, odebranie psów przez organizację społeczną, której statutowym celem działania jest ochrona zwierząt (w tym przypadku była to Straż dla Zwierząt) nastąpiło już w dniu oględzin. Zgodnie z art. 7 ust. 3 ustawy o ochronie zwierząt, zawiadomienie o interwencyjnym odebraniu zwierząt z posesji powinno być złożone do Wójta niezwłocznie, jednak w opisywanym przypadku trafiło ono dopiero 9.04.2014 r., tj. po upływie dwóch tygodni od momentu faktycznego odebrania psów. Postępowanie prowadzone na podstawie art. 7 ust. 3 ustawy o ochronie zwierząt jest w toku.

Obowiązujące obecnie przepisy prawne nie pozwalają Gminie na ponoszenie kosztów transportu, leczenia i utrzymania psów odebranych właścicielowi z jego posesji. Tak więc nie można zgodzić się ze stanowiskiem często wyrażanym przez mieszkańców sąsiednich nieruchomości przy ul. Plebiscytowej w Świerklanach, jak i tym wyrażanym przez organizacje społeczne, że: „Gmina miała pokryć koszty w trybie administracyjnym, a potem ściągać pieniądze od byłego właściciela psów”, gdyż Wójt Gminy - chociażby chciał - to nie może tego zrobić.

Rybnicki portal podał ponadto błędną informację o terminie przeprowadzenia oględzin na terenie przedmiotowej nieruchomości, jak również o terminie odebrania psów. Informacja mówi o tym, że był to wtorek 25 marca, jednak faktycznie interwencja miała miejsce w środę 26 marca br.

Obowiązujące w powyższym zakresie uregulowania prawne wynikają bezpośrednio z ustawy z dnia 21.08.1997 r. o ochronie zwierząt (Dz.U. z 2013r., poz. 856). Poniżej zamieszczamy szczegółowe przepisy odnoszące się do sprawy, jaka miała miejsce przy ul. Plebiscytowej w Świerklanach.

Art. 6

(...)

1a. Zabrania się znęcania nad zwierzętami.

2. Przez znęcanie się nad zwierzętami należy rozumieć zadawanie albo świadome dopuszczanie do zadawania bólu lub cierpienia, a w szczególności:

1) umyślne zranienie lub okaleczenie zwierzęcia, niestanowiące dozwolonego prawem zabiegu lub doświadczenia na zwierzęciu, w tym znakowanie zwierząt stałocięplnych przez wypalanie lub wymrażanie, a także wszelkie zabiegi mające na celu zmianę wyglądu zwierzęcia i wykonywane w celu innym niż ratowanie jego zdrowia lub życia, a w szczególności przycinanie psom uszu i ogonów (kopiowanie);

1a) znakowanie zwierząt stałocięplnych przez wypalanie lub wymrażanie;

2) (uchylony);

3) używanie do pracy albo w celach sportowych lub rozrywkowych zwierząt chorych, a także zbyt młodych lub starych oraz zmuszanie ich do czynności, których wykonywanie może spowodować ból;

4) bicie zwierząt przedmiotami twardymi i ostrymi lub zaopatrzonymi w urządzenia obliczone na sprawianie specjalnego bólu, bicie po głowie, dolnej części brzucha, dolnych częściach kończyn;

5) przeciążanie zwierząt pociągowych i jucznych ładunkami w oczywisty sposób nieodpowiadającymi ich sile i kondycji lub stanowi dróg lub zmuszanie takich zwierząt do zbyt szybkiego biegu;

6) transport zwierząt, w tym zwierząt hodowlanych, rzeźnych i przełożonych na targowiska, przenoszenie lub przepędzanie zwierząt w sposób powodujący ich zbędne cierpienie i stres;

7) używanie uprzęży, pęt, stelaży, więzów lub innych urządzeń zmuszających zwierzę do przebywania w nienaturalnej pozycji, powodujących zbędny ból, uszkodzenia ciała albo śmierci;

8) dokonywanie na zwierzętach zabiegów i operacji chirurgicznych przez osoby nieposiadające wymaganych uprawnień bądź niezgodnie z zasadami sztuki lekarsko-weterynaryjnej, bez zachowania koniecz-

nej ostrożności i oględności oraz w sposób sprawiający ból, któremu można było zapobiec;

9) złośliwe straszenie lub drażnienie zwierząt;

10) utrzymywanie zwierząt w niewłaściwych warunkach bytowania, w tym utrzymywanie ich w stanie rażącego zaniedbania lub niechlujstwa, bądź w pomieszczeniach albo klatkach uniemożliwiających im zachowanie naturalnej pozycji;

11) porzucanie zwierzęcia, a w szczególności psa lub kota, przez właściciela bądź przez inną osobę, pod której opieką zwierzę pozostaje;

12) stosowanie okrutnych metod w chowie lub hodowli zwierząt;

13) (uchylony);

14) (uchylony);

15) organizowanie walk zwierząt;

16) obcowanie płciowe ze zwierzęciem (zoofilia);

17) wystawianie zwierzęcia domowego lub gospodarskiego na działanie warunków atmosferycznych, które zagrażają jego zdrowiu lub życiu;

18) transport żywych ryb lub ich przetrzymywanie w celu sprzedaży bez dostatecznej ilości wody uniemożliwiającej oddychanie;

19) utrzymywanie zwierzęcia bez odpowiedniego pokarmu lub wody przez okres wykraczający poza minimalne potrzeby właściwe dla gatunku.

Art. 7

1. Zwierzę traktowane w sposób określony w art. 6 ust. 2 może być czasowo odebrane właścicielowi lub opiekunowi na podstawie decyzji wójta (burmistrza, prezydenta miasta) właściwego ze względu na miejsce pobytu zwierzęcia i przekazane:

1) schronisku dla zwierząt, jeżeli jest to zwierzę domowe lub laboratoryjne, lub

2) gospodarstwu rolnemu wskazanemu przez wójta (burmistrza, prezydenta miasta), jeżeli jest to zwierzę gospodarskie, lub

3) ogrodowi zoologicznemu lub schronisku dla zwierząt, jeżeli jest to zwierzę wykorzystywane do celów rozrywkowych, widowiskowych, filmowych, sportowych lub utrzymywane w ogrodach zoologicznych.

cd. na str. 6

Gmina przyznała dotacje organizacjom

Pod koniec ubiegłego roku rozstrzygnięte zostały konkursy z zakresu działalności pożytku publicznego oraz rozwoju sportu w gminie Świerklany, skierowane do klubów i stowarzyszeń działających na rzecz naszych mieszkańców. W sumie na rozwój III sektora przeznaczono w 2014 roku kwotę ponad 370 tys. zł.

Pierwsze działanie – to z zakresu ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie przewiduje organizowanie przez podmioty pozarządowe warsztatów i szkoleń o różnej tematyce, a także zajęć ruchowych i rekreacyjnych, festynów, przeglądów artystycznych i wielu innych.

I tak, w ramach konkursu ofert na realizację zadania publicznego w zakresie **wspierania i upowszechniania kultury fizycznej** władze gminy zdecydowały się wesprzeć finansowo działalność następujących organizacji pozarządowych: Stowarzyszenia Przyjaciół Szkoły Podstawowej Nr 1 im. Ludwika Holesza w Świerklanach INICJATYWA – dotacja w wysokości 5 tys. zł, LJKS ELDORADO ŚWIERKLANY – 8 tys. zł, Klubu Sportowego „Świerklany” – 2 tys. zł, Rybnickiego Centrum Sportów Walki „TAEKWON-DO FIGHTER-TKM” – 6 tys. zł oraz LKS FORTECY Świerklany – 2 tys. zł; w ramach **działania na rzecz kultury, oświaty i rekreacji** - działania LKS FORTECY Świerklany (5 tys. zł), Stowarzyszenia INICJATYWA (10 tys. zł), LJKS ELDORADO ŚWIERKLANY (2 tys. zł) oraz Stowarzyszenia na Rzecz Kultury i Rekreacji „JAN” (9 tys. zł); w zakresie **podtrzymywania tradycji narodowych i pielęgnowania polskości oraz rozwoju świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej** - projekty LKS

Jeszcze w marcu, na wniosek Ministra Obrony Narodowej dwóch mieszkańców naszej gminy – Ryszard Bochenek i Franciszek Sitek odebrali mianowanie na stopień podporucznika.

Uroczystość wręczenia awansu kombatantom miała miejsce 27 marca podczas XXXIX sesji Rady Powiatu Rybnickiego.

W obecności radnych powiatowych mianowanie na stopień podporucznika odebrał szer. nie podl. ob. sł. wojsk. Ryszard Bochenek - s. Antoniego, urodzony w 1923 r. oraz kpr. nie podl. ob. sł. wojsk. Franciszek Sitek - s. Antoniego, urodzony w 1926 r.

Gratulacje pan Ryszard i pan Franciszek odebrali



FORTECY Świerklany (3 tys. zł) i Stowarzyszenia INICJATYWA (2 tys. zł), jak również w zakresie **pomocy społecznej, w tym pomocy rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywania szans tych rodzin i osób** – kwotę 23 tys. zł otrzymała Parafia pw. Św. Anny w Świerklanach na prowadzenie świetlicy.

Gmina wspomogła także rozwój sportu, poprzez udzielenie dotacji klubom sportowym: LKS FORTECY Świerklany – kwota 157 tys. zł, LKS ORZEŁ Jankowice – 47 tys. zł, Klubowi Sportowemu „Świerklany” – 20 tys. zł, Towarzystwu Sportowemu JEDYNKA Jankowice – 10 tys. zł, LJKS ELDORADO Świerklany – 10 tys. zł oraz RCSW „TAEKWON-DO FIGHTER-TKM” – 6 tys. zł.



zdj. z archiw. Starostwa Powiatowego w Rybniku

Docenili naszych kombatantów

z rąk przedstawicieli władz gminy Świerklany i Starostwa Powiatowego oraz Wojskowej Komendy Uzuppełnień w Rybniku - mianowanie wręczyli

im Wojskowy Komendant Uzuppełnień w Rybniku ppłk Andrzej Sygulski, Starosta Rybnicki Damian Mrowiec oraz Zastępca Wójta Gminy Świerklany Antoni Polok. My również składamy szanownym kombatantom gratulacje.

Galeria zdjęć z tego wydarzenia dostępna jest pod adresem http://www.swierklany.pl/index.php?option=com_content&view=article&id=1029:mianowanie-kombatantow



Nie wszystkie wnioskujące o dotacje podmioty otrzymały finansowe wsparcie – o odrzuceniu ich ofert decydował najczęściej brak spełnienia wymogów formalnych konkursu (brak wymaganego finansowego wkładu własnego lub załączników do dokumentacji).

W ostatnim czasie rozdysponowane zostało kolejne 50 tys. zł na organizację letniego wypoczynku dla dzieci z rodzin o niskim statusie materialnym i problemem alkoholowym. Ogłoszony konkurs miał na celu wyłonienie organizatorów kolonii o charakterze terapeutyczno-profilaktycznym dla ok. 80 dzieci z Jankowice i Świerklan. Organizacją letniego wypoczynku podobnie jak w latach poprzednich zajmą się nasze parafie. ■

U W A G A

Kompania Węglowa informuje

Kompania Węglowa S.A. Oddział KWK Jankowice informuje, że w miesiącu maju br. rozpoczyna eksploatację ściany P-3 w pokładzie 404/3. Prace obejmą teren sołectwa Jankowice i prowadzone będą w rejonie ul. Kościelnej i ulic przyległych. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Przedsiębiorcy w Rybniku przy ul. Jastrzębskiej 12; tel. do centrali KWK Jankowice - 32 739 21 13.



Błędnie sądzą oni, że zabieg ten pozwoli oczyścić glebę i poprawić jej jakość. Tymczasem działanie takie bardzo jej szkodzi, nie wspominając o zagrożeniu, jakie powoduje.

Wypalanie traw prowadzi do nieodwracalnych, niekorzystnych zmian w środowisku naturalnym – ziemia wyjaławia się i zahamowany zostaje pożyteczny, naturalny rozkład resztek roślinnych. Z działania takiego nie płyną żadne korzyści. Po wypaleniu gleba ubożeje! Zamiast spalać trawy należy je kosić, kompostować i w postaci próchnicy ponownie wprowadzać na pole. To jest właściwy sposób na użyczenie gleby, bez szkód dla środowiska naturalnego. Tak więc nie przez wypalanie traw, a poprzez prawidłowe zmianowanie, poprawną agrotechnikę, nawozy zielone i komposty znacznie przyspiesza się jej regenerację.

Ogień zabija też żyjące w trawie zwierzęta i mikroorganizmy. W trakcie wypalania ginie cała mikroflora i mikrofauna – świat roślin i zwierząt, które ożywiają glebę. Dbajmy o mikroorganizmy, ich liczebność, by mogły się rozmnażać i spełniać swoje zadania.

Uwaga – wiosenne zagrożenie pożarowe!

Wraz z długo oczekiwaną wiosną nastął czas robienia porządków wokół naszych obejść. Dla wielu właścicieli posesji porządek ten wciąż oznacza wypalanie traw i pozostałości po roślinach.

Plomienie niszczą również siedliska bytowania zwierzęziny łownej, m.in.: zajęcy, bażantów, kuropatw, a nawet saren. W wysokiej temperaturze ginie wiele pożytecznych zwierząt: żaby, ropuchy, jaszczurki, krety, jeże, zajęce, lisy, kuny, borsuki, normice, ryjówki i inne małe gryzonie. Ginią mrówki i biedronki! Pamiętajmy, że tylko jedna kolonia mrówek może zniszczyć ok. 4 milionów szkodliwych owadów rocznie. Biedronki zaś są niezastąpione w walce z mszycami.

W dymie i płomieniach giną trzmiele i pszczoły, które zapylają kwiaty. Ich mała liczebność powoduje zmniejszenie liczby zapylonych kwiatów, a w konsekwencji dochodzi do obniżenia plonów. Ogień zabija dżdżownice, które mają pozytywny wpływ na tworzenie odpowiedniej struktury gleby oraz wiele innych pożytecznych owadów. Zwierzęta te są niezastąpione!

Dym powstający podczas wypalania traw jest bardzo niebezpieczny dla ludzi, nie tylko z powodu zatrucia

atmosfery. Wypalanie traw często utrudnia poruszanie się po drogach kierowcom; gęsty dym bardzo ogranicza widoczność, w wyniku czego, podobnie jak we mgle, dochodzi do wielu wypadków i kolizji. Przez lekkomyślność doprowadzamy do strat materialnych, a także do różnych tragedii osobistych.

Nie bez znaczenia jest też kwestia finansowa – każdy wyjazd straży pożarnej do gaszenia ognia kosztuje ok. kilkaset złotych. Wystarczy pomnożyć tę sumę przez setki, a nawet tysiące pożarów, do jakich dochodzi w kraju w ciągu roku i na pewno wyjdą nam miliony! Te milionowe sumy pokrywane są z budżetu państwa, czyli to my – całe społeczeństwo – płacimy za walkę z pożarami.

O tym, że postępowanie takie jest niedozwolone mówi m.in. ustawa z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody. Apelujemy więc o rozsądek!

*Kazimiera Poliwna
Powiatowy Zespół
Doradztwa Rolniczego
Mikołów*

Trudny temat - psy

cd. ze str. 4

1a. Decyzja, o której mowa w ust. 1, podejmowana jest z urzędu po uzyskaniu informacji od Policji, straży gminnej, lekarza weterynarii lub upoważnionego przedstawiciela organizacji społecznej, której statutowym celem działania jest ochrona zwierząt.

1b. Przekazanie zwierzęcia, o którym mowa w ust. 1, następuje za zgodą podmiotu, któremu zwierzę ma być przekazane.

1c. W przypadku braku zgody, o której mowa w ust. 1b, lub wystąpienia innych okoliczności uniemożliwiających przekazanie zwierzęcia podmiotom, o których mowa w ust. 1, zwierzę może zostać nieodpłatnie przekazane innej osobie prawnej lub jednostce organizacyjnej nieposiadającej osobowości prawnej albo osobie fizycznej, która zapewni mu właściwą opiekę.

2. Decyzja, o której mowa w ust. 1, podlega natychmiastowemu wykonaniu.

2a. Od decyzji, o której mowa w ust. 1, przysługuje prawo wniesienia odwołania do samorządowego kolegium odwoławczego w terminie 3 dni od daty doręczenia decyzji. Samorządowe kolegium odwoławcze rozpoznaje odwołanie w terminie 7 dni.

3. W przypadkach niecierpiących zwłoki, gdy dalsze pozostawanie zwierzęcia u dotychczasowego właściciela lub opiekuna zagraża jego życiu lub zdrowiu, policjant, strażnik gminny lub upoważniony przedstawiciel organizacji społecznej, której statutowym celem działania jest ochrona zwierząt, odbiera mu zwierzę, zawiadamiając o tym niezwłocznie wójta (burmistrza, prezydenta miasta), celem podjęcia decyzji w przedmiocie odebrania zwierzęcia.

4. W przypadkach, o których mowa w ust. 1 i 3, kosztami transportu, utrzymania i koniecznego leczenia zwierzęcia obciąża się jego dotychczasowego właściciela lub opiekuna.

5. Do należności z tytułu kosztów określonych w ust. 4 stosuje się przepisy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji.

6. Odebrane zwierzę podlega zwrotowi, jeżeli sąd nie orzeknie w trybie art. 35 ust. 3 przep. zwierz. a także jeżeli postępowanie karne w tej sprawie zostanie umorzone. ■

P R Z Y P O M I N A M Y

Raz jeszcze o nowym systemie płatności masowych

Mieszkańcom gminy przypominamy o obowiązującym od tego roku **systemie płatności masowych**. W ramach tegoż systemu każdemu podatnikowi przydzielony został indywidualny numer rachunku bankowego, odrębny na potrzeby wpłat podatków od nieruchomości, podatku rolnego i leśnego, podatku od środków transportowych oraz dla opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Numery rachunków, na które należy wpłacać podatki podane są na decyzji podatkowej, zaś numery rachunków dot. opłaty za gospodarowanie odpadami podane zostały w odrębnych pismach, które zostały dostarczone mieszkańcom wraz z decyzjami podatkowymi.

Błędem jest łączenie opłat wynikających z podatków z opłatą za gospodarowanie odpadami! Przypominamy też o terminach płatności:

- podatków: 15 maja, 15 września i 15 listopada 2014 r.
- opłaty śmieciowej: 30 czerwca, 30 września, 15 grudnia 2014 r.

Za nami urodziny stulatki

Trudno wymienić z imienia i nazwiska wszystkich gości, jacy 2 kwietnia przybyli do Szkoły Podstawowej nr 1 im. Ludwika Hołesa w Świerklanach, by wspólnie z uczniami i pracownikami placówki świętować jej setne urodziny. Uroczystość połączona została z występami artystycznymi i promocją książki poświęconej życiu i osiągnięciom stulatki.

Na program jubileuszowego spotkania złożyła się msza święta w kościele św. Anny i wspomniane występy artystyczne w wykonaniu uczniów. Publiczności zaprezentowali się tego dnia podopieczni Marii Skrobol ze szkolnego chóru oraz młodzi aktorzy, którzy wystąpili w spektaklu pt. „Najmniejszy bal świata”. Spektakl ten, przygotowany przez Bogumiłę Szmidt-Kruk, zajął pierwsze miejsce na XI Przeglądzie Teatrów Szkolnych „Scenka”, jak również cieszył się ogromnym powodzeniem na innych przeglądach.

Urodziny stulatki stały się również okazją do wyróżnienia laureatów gminnego konkursu gawędziarskiego po śląsku pt. „A starka godała”. Wójt gminy Antoni Mrowiec, który sprawował honorowy patronat nad konkursem, pogratulował zwyciężczyni w kategorii gimnazjum Sandrze Kocjan, a także reprezentującej kategorię klas IV-VI Hannie Gaszce i Jakubowi Błatoniowi - najmłodszemu laureatowi konkursu.

Młodych artystów oklaskiwali tego dnia przedstawiciele władz gminy i powiatu, kuratorium oświaty, kościoła

i parlamentarzystów, a także działacze lokalnego środowiska, przyjaciele szkoły i wielu innych znakomitych gości, w tym byłych pracowników szkoły, na czele z panią Jadwigą Fizią – najstarszą żyjącą nauczycielką, która w szkole na Górnioku przepracowała 35 lat swojego życia. Zapytana o to, jak po latach ocenia swoją pracę, odpowiedziała: – *Dla nauczyciela najważniejsze powinno być, aby był on lubiany przez uczniów. Ja sama kochałam dzieci i gdybym jeszcze raz miała wybierać swój zawód, z pewnością znów byłabym nauczycielką.* Z rąk obecnej pani dyrektor Katarzyny Ciesielskiej, pani Jadwiga odebrała pamiątkową statuetkę. Podobną pamiątkę otrzymał także wójt gminy, dyrektor Kuratorium Oświaty Delegatury w Rybniku pani Maria Lipińska oraz poprzedni dyrektorzy placówki – Elżbieta Kotyrba i Ewa Studnik.

Na koniec każdy z zaproszonych gości otrzymał w prezencie książkę wydaną specjalnie z okazji okrągłego jubileuszu, przygotowaną przez grono pedagogiczne



przy współpracy z przedstawicielami lokalnej społeczności. W książce tej, byli pracownicy i uczniowie szkoły podzielili się swoimi wspomnieniami. Spotkanie zakończyła prezentacja multimedialna oraz uroczysty bankiet.

– *Przepiękny jubileusz, na który pracowało wiele pokoleń uczniów i nauczycieli. Oby nadal wasza szkoła była w tak dobrej kondycji dzięki prowadzonym w niej inwestycjom i osiągała tak duże sukcesy, jak teraz – gratulowano dyrektor Katarzynie Ciesielskiej.* ■

Składamy serdeczne podziękowania

Władzom Gminy Świerklany, Gronu Nauczycielskiemu, pracownikom administracji i obsługi, Stowarzyszeniu „Inicjatywa”,

Radzie Rodziców, wszystkim przyjaciołom szkoły oraz sponsorom

za okazane wsparcie i pomoc w przygotowaniu uroczystości obchodów 100-lecia szkoły oraz wydaniu jubileuszowej publikacji.

*Wicedyrektor szkoły
Monika Suchańska*

*Dyrektor szkoły
Katarzyna Ciesielska*



Zdrowy Szpacyrek

Roz na jesień colko nasza grupa dziecięcek wybrała sie na szpacyrek do losku. Pani pedziwała, że szpacyrki som bardzo zdrowe. Mogomy se podychać świeżym świeyrklańskim luftym i polotać po trowie.

Na szpacyrek trza sie łoblyc wedle pogody. Jak padze deszcz to se łoblykomy guminioczki i mantliki kiere nie przemoknom, a jak świeyci słoneczko to przido sie czopka ze szyldkiym i czorne brele.

Do tego losku trzabyło iść konsek szosyjom i przynś na drugo strona co było łogromnie trudne. Pjyrwej przeca roz za kiedy przejechała formanka, a dzisio tela autow jedzie, że sie robi cima przed łoczami i trza se dać pozor.

Fest nom pomogła tako paniczka ze szkoły - godajom na nia STOPKA, a po naszymu szłapka. Miała tako łodblaskowo jakła, a w rynce sztil z napisym STOP. Jak łona sie pokozala na drodze,

to wszystkie auta zaro stanyły, a my pojrzeli w lewo, w prawo i zaś w lewo i przeszli my na drugo strona szosyje po biolych piskach.

W losku było łokropnie piyknie i cicho. Zbjyrali my szyszki, kasztany, dymbionki i jarzombek, aż tu naroz Bercik leci z wielkim czerwonym grzybim w rynce.

- Berciku! Pociep tego grziba, bo to je trujok. Jak go poliżesz to możesz być chory!- pedziwała nasza pani, kiero wszystko wiy.

Potym my se siedli na desce i zjedli my klapsznytę z wosztym i tomatom, popili my wodom z flaszek. Kōżdy jod też zdrowo marekwia i sztwiertki japka.

Przed łobiadym szczynśliwie przyszli my nazot do przedszkola. We dźwiryżach powitała nas nasza gryfno pani dyrektor i pochwolila za fest piykne pukiety z liści.

Oto tekst książeczki napisanej po „naszymu”, opa-



trzonej pięknymi ilustracjami dzieci z grupy „Wiewióreczki” z Przedszkola nr 2 w Świerklanach. Nasza praca zdobyła I miejsce w III Konkursie Twórczości Regionalnej „Od Przedszkolaka do Ślązaka”, zorganizowanym przez Przedszkole im. M. Kownackiej w Rybniku. Drugim etapem tego konkursu był występ na deskach Domu Kultury Chwałowice, gdzie dzieci przedstawiły taniec „Karolinka” oraz scenkę w gwarze śląskiej pt. „Choro koczka”.

Przedszkolaki wzięły także udział w innym konkursie – Konkursie Regionalnym „NA ŚLĄSKĄ NUTE”, organizo-

wanym przez Przedszkole nr 14 w Rybniku. Była to wspólna zabawa z elementami współzawodnictwa dzieci, promująca placówki oraz nauczycieli realizujących edukację regionalną. Biorąc udział lub organizując konkursy i przeglądy twórczości rozwijamy u dzieci postawy poszanowania dziedzictwa kulturowego swojego regionu, odpowiedzialności za pielęgnowanie tradycji i dorobku poprzednich pokoleń. Szkoda tylko, że gwara zanika, a rodzice wstydzą się uczyć swoje dzieci godać po naszymu, czyli po śląsku.

tekst: Aurelia Wita,
zdj. archw. przedszkola

Tytuł projektu realizowanego w latach 2013-2015 to „Let's play together”, a krajami partnerskimi są Czechy, Słowacja, Hiszpania, Norwegia oraz Portugalia, którą ostatnio odwiedzili jankowiccy nauczyciele.

Głównym celem projektu jest stworzenie wspólnej bazy gier edukacyjnych oraz promowanie aktywnych metod nauczania. Organizowane w różnych krajach spotkania służą poznaniu odmiennych

Z wizytą w Portugalii

Szkoła Podstawowa w Jankowicach już po raz trzeci bierze udział w Programie Comenius.

kultur i tradycji ich członków.

Spotkanie w Portugalii, które odbyło się w dniach 19-23 marca br., było już drugim spotkaniem partnerów. Szkołą goszczącą była Escola Básica Carlos Gargatê, znajdująca się w miejscowości Caparica w pobliżu Lizbony.

W trakcie pobytu w Portugalii nauczyciele oraz uczniowie ze współpracujących ze sobą szkół mieli okazję poznać zwyczaje wielkanocne krajów partnerskich, zapoznać się z zasadami funkcjonowania szkoły goszczącej oraz wspólnie przetestować

gry edukacyjne. Goście poznali także kulturę, przyrodę oraz zabytki Portugalii. Gospodarze przygotowali dla nich wiele atrakcji, m.in. wieczór przy tradycyjnej muzyce FADO oraz wycieczki po wybrzeżu, do Rezerwatu Przyrody i Ogrodu Botanicznego i do stolicy kraju - Lizbony.

Wyjazd do Portugalii był dla wszystkich niezapomnianym przeżyciem.

tekst i zdj. SP Jankowice



Realizacja:

Wydawnictwo Solo Press
Żory, Rynek 24/3
na zlecenie
Urzędu Gminy Świerklany
Jankowice
ul. Świerklańska 54
tel.: 32 432 75 00
Redaktor wydania:
Barbara Zientek

WIEŚCI Z MIARKI

Wojewódzki Konkurs Biblijny w Miarce

W świerklańskim gimnazjum odbył się 6 marca rejonowy etap XIII Wojewódzkiego Konkursu Biblijnego. Szkołę odwiedziło prawie 40 uczniów z 13 gimnazjów z rejonu Rybnika-Pogrzebienia.

Świerklańskie gimnazjum reprezentowali uczniowie kl. 1 c: Marcelina Mrowiec, Sandra Kocjan i Piotr Mika, którzy po szkolnych eliminacjach zakwalifikowali się do etapu rejonowego konkursu. Uczniowie zmagali się z pytaniami z Księgi Izajasza, które w tym roku były naprawdę bardzo trudne. Serdeczne podziękowania organizatorzy kierują w stronę p. Dyrektora, Ks. Proboszcza, Rady Rodziców oraz Posła do Parlamentu Europejskiego - p. Bogdana Marcinkiewicza.

Sukces artystyczny Pauliny

Uczennica klasy I c Gimnazjum im. K. Miarki w Świerklanach, Paulina Szweda zdobyła wyróżnienie w Ogólnopolskim Konkursie Matematyczno-Plastycznym pt. „Kartka Bożonarodzeniowa”, organizowanym przez Gimnazjum nr 1 w Gliwicach.

Celem tego konkursu było rozwijanie wrażliwości estetycznej i zdolności manualnych uczniów oraz kształtowanie wyobraźni matematycznej. Paulina swoją kartkę ozdobiła haftem matematycznym, wykorzystując przy tym zasadę symetrii osiowej. Jej praca została doceniona przez jury konkursu. My również gratulujemy jej sukcesu i życzymy następnych!

Śląsko godka nom wychodzi...

Kolejnym konkursem z udziałem uczniów Miarki był konkurs gawędziarski pt. „A starka godała...”, organizowany przez Stowarzyszenie „Inicjatywa” pod honorowym patronatem Wójta Gminy Świerklany. Zmagania ze śląskim językiem miały miejsce w piątek 28 marca.

Gimnazjum im. K. Miarki w Świerklanach reprezentowali: Klaudia Friebe z kl. 1 a, Sandra Kocjan z kl. 1 c, Katarzyna

Rduch z kl. 1 d, Natalia Brych z kl. 3 b, Adrian Fajkis z kl. 3 b i Jakub Michałowski, także z kl. 3 b. Miło nam poinformować, że w kategorii uczniów gimnazjum trzy pierwsze miejsca zajęli nasi gimnazjaliści - Sandra Kocjan wywalczyła 1 miejsce, Kasia Rduch - miejsce 2, a Jakub Michałowski - 3. Serdecznie gratulujemy sukcesu uczniom i ich opiekunom!

Z Comeniusem w Bułgarii

W ramach projektu Comenius, w dniach 20-25 marca br. miała miejsce kolejna wizyta uczniów Gimnazjum im. K. Miarki w partnerskiej szkole. Tym razem, gimnazjaliści: Piotr Mika, Jakub Klimek i Fabian Skupień odwiedzili kolegów w Głodzowie w Bułgarii. W trakcie tej wizyty mieli okazję bliżej poznać bułgarską kulturę i tradycje. Skosztowali przysmaków kuchni bułgarskiej (polskim gimnazjalistom najbardziej przypadła do gustu musaka i szopska sałatka), jak również przyglądali się procesowi przygotowania tradycyjnego deseru – bakławy. Podziwiali też ludowe bułgarskie tańce, między innymi horo.

W ciągu dwóch dni uczestnicy projektu odwiedzili przepięknie położony Klasztor Przemienienia Pańskiego w Arbanasi i dawną stolicę Bułgarii – Wielkie Tarnowo. Wybrali się również na wycieczkę nad Morze Czarne. Olbrzymie wrażenie na uczestnikach wyjazd wywarł pałac zwany „Cichym Gniazdem”. Położony w miejscowości Bałczik pałacyk Królowej Marii z okalającym go Ogrodem Botanicznym urzekł wszystkich niepowtarzalną kombinacją wpływów orientalnych, chrześcijańskich, antycznych i zachodnich.

Ostatniego dnia pobytu w Bułgarii odbyła się oficjalna uroczystość, podczas której nasi uczniowie otrzymali certyfikaty uczestnictwa w projekcie oraz sprawdzili swoją wiedzę na temat kraju gospodarzy, biorąc udział w konkursie „Let me know you, Bulgaria”. Chłopcy wykazali się znajomością bułgarskich obyczajów i tradycji.

Już wkrótce ostatni wyjazd w ramach projektu Comenius. Tym razem uczniowie wybiorą się do Turcji.

Opracowała Joanna Jastrzębska

„Troski i kłopoty dzielone z drugim człowiekiem maleją o połowę” - to motto telefonu zaufania, jaki w październiku ubiegłego roku uruchomiony został z myślą o starszych osobach, borykających się z problemem choroby lub samotności. Od kwietnia br. wydłużyły się godziny pracy dyżurujących przy telefonie zaufania, specjalistów.

Numer telefonu to 22 635 09 54. Dzwonić można w poniedziałki, środy i w czwartki w godzinach 17.00–20.00 oraz we wtorki w godz. 9.00–12.00. Dodatkowo, w każdą środę

w godz. 14.00–16.00 odbywa się dyżur poświęcony tematyce choroby Alzheimera.

Telefon Zaufania szczególnie adresowany jest do osób starszych i samotnych, potrzebujących wsparcia

Wsparcie dla seniorów

psychologicznego. Ma przeciwdziałać izolacji społecznej tych osób, a jednocześnie pełnić funkcję informacyjną i doradczą. Tak więc tematyka rozmów, to przede wszystkim wsparcie w chorobie, radzenie w poczuciu osamotnienia i bezradności, ale też informowanie o inicjatywach na rzecz

seniorów i zachęcanie do udziału w nich. Pomocy merytorycznej udzielają eksperci Polskiego Towarzystwa Psychologicznego.

Jeśli czujesz się samotny, potrzebujesz wsparcia w chorobie twojej lub bliskiej ci osoby, zadzwoń – tel. 22 635 09 54.

Dzień otwarty w „Holeszu”

Już po raz drugi w Szkole Podstawowej nr 1 im. Ludwika Holesza w Świerklanach odbył się „Dzień Otwarty dla Przedszkolaków”.

Inicjatywa ta miała na celu zapoznanie wychowanków przedszkoli ze szkołą oraz dostarczenie rodzicom dzieci sześciolatków jak najwięcej informacji ułatwiających podjęcie decyzji – rozważenie czy dziecko rozpocznie naukę w szkole w roku szkolnym 2014/2015 jako sześciolatek.

W tym tak ważnym dla nas dniu gościliśmy przedstawiciela Kuratorium Oświaty w Katowicach - panią wizytator Grażynę Bagińską-Rojek. Wychowankowie Przedszkola nr 1 w Świerklanach i ich rodzice okazali się bardzo aktywni

- frekwencja na uroczystości była bardzo wysoka. Zaproszeni goście mieli okazję obejrzeć przedstawienie szkolnego teatru pt.: „Zielony kapturek i siedmiu krasnoludków” pod kierunkiem pani Joanny Hural oraz prezentację muzyczną przygotowaną przez uczniów pod kierunkiem pani Joanny Węglarczyk. Przedszkolaki wraz z rodzicami wzięły udział w przygotowanych specjalnie dla nich warsztatach języka angielskiego, a także w zajęciach świetlicowych, sportowych, plastycznych i muzycznych. Cieszymy się, że uroczystość



się udała i z utęsknieniem czekamy na pierwszoklasistów w naszej szkole.

Warto wspomnieć również o tym, że w marcu br. świerkłańska podstawówka otrzymała także zaszczytny tytuł „Szkoły Odkrywców Talentów”, który stanowi wyróżnienie dla placówek przyczyniających się w istotny sposób

do odkrywania i wspierania zainteresowań oraz uzdolnień dzieci i młodzieży. Jesteśmy dumni z tego, że do naszej szkoły uczęszczają uczniowie o wyjątkowych zdolnościach, którzy z pomocą nauczycieli i pedagogów wciąż rozwijają i doskonalą swoje niezwykle pasje.

tekst i zdj. SP 1

Sentencja autorstwa znanego włoskiego filozofa i pisarza Umberto Eco przyświeca działalności Gminnej Biblioteki Publicznej w Świerklanach z siedzibą w Jankowicach, która nie ustaje w staraniach, aby systematycznie uzupełniać posiadane przez siebie zbiory i zwiększać grono odbiorców.

W ubiegłym roku zarejestrowanych zostało tu 1630 czytelników, odnotowano 35328 wypożyczeń oraz 15507 odwiedzin. Preferencje czytelnicze mieszkańców naszej gminy nie uległy radykalnej zmianie - dorośli najchętniej sięgali po powieści obyczajowe, sensa-

Kto czyta książki, żyje podwójnie



cyjne, historyczne, fantastykę i fantazy oraz po literaturę poradnikową o różnym zakresie tematycznym, dzieci zaś po literaturę „łżejszą” i oczywiście po lektury. Z myślą o najmłodszych czytelnikach, którzy coraz liczniej odwiedzają bibliotekę ze swoimi rodzicami lub opiekunami zakupione zostały książki w atrakcyjnej formie edytorskiej - z ruchomymi ilustracjami i wzbogacone o elementy dźwiękowe, które przyciągają uwagę i zachęcają najmłodszych do czytania. Zaobserwowano, zwłaszcza wśród kobiet, wzrost zainteresowania literaturą polską. Panie najczęściej wypożyczały książki autorstwa K. Michalak, M. Gutowskiej-Adamczyk, M. Szwaji, M. Ulatowskiej, O. Rudnickiej, M. Nurowskiej i A. Ficner-

-Ogonowskiej. Wzrosło też zainteresowanie książkami autorstwa J. Bator oraz A. Munro, na co na pewno wpływ miało wcześniejsze przyznanie ww. autorom, nagród.

- Biblioteka, aby prawidłowo mogła funkcjonować, musi posiadać nowości wydawnicze, toteż zakupów dokonywaliśmy regularnie, aby nie przeoczyć nowych tytułów ukazujących się na rynku, sprostać potrzebom czytelników i dysponować jak najbogatszą ofertą skierowaną do potencjalnych odbiorców – mówi dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej Natalia Raszka, dodając, że zaletą jankowickiej biblioteki i jej filii w Świerklanach jest to, że działają one w małym środowisku. – Mamy dzięki temu bezpośredni kontakt

z czytelnikami, którzy mogą na bieżąco zgłaszać nam swoje potrzeby i preferencje czytelnicze, dzwoniąc, pisząc maila lub odwiedzając nas osobiście.

Obserwowana od kilku lat tendencja dotycząca dużego zainteresowania wydawnictwami popularnonaukowymi i naukowymi oraz stosunkowo szybka dezaktualizacja tychże wydawnictw wymaga od placówki systematycznego zakupu nowych pozycji w tym zakresie. O nowe tytuły uzupełniono w ubiegłym roku kanon lektur szkolnych oraz literaturę piękną dla czytelników w różnym wieku. I tak, w 2013 r. zakupionych zostało ogółem 2578 woluminów, w tym 818 woluminów z zakresu literatury dla dzieci i młodzieży, **cd. na str. 12**

ZARZĄD GMINNEJ SPÓŁKI WODNEJ ŚWIERKLANY

GSW przypomina o pełnionych dyżurach, które w miesiącach: **maju, czerwcu, wrześniu i październiku** odbywać się będą w każdy pierwszy wtorek w godz. 9.00 - 12.00. Miejsce pełnienia dyżurów - ul. Boryńska 6, Świerklany (budynek byłego przedszkola). Szczegóły pod numer telefonu **662 602 439**. GSW przypomina również właścicielom nieruchomości położonych w Świerklanach, którzy nie dokonali wpłaty składek na rzecz Spółki za 2013 r. lub mają zaległości za lata poprzednie, o obowiązku uiszczenia ww. składek na konto Spółki Wodnej w Banku Spółdzielczym Jastrzębie – Zdrój, podane w wezwaniu do zapłaty. Płatności można również dokonać u sołtysów.

Uczennica Gimnazjum im. K. Miarki w Świerklanach Karolina Filec wraz z absolwentkami gimnazjum: Dominiką Brychcy i Agnieszką Parką, pojechały pod koniec marca do Brukseli.

Wycieczka do stolicy Belgii była nagrodą za osiągnięcia w turnieju piłki siatkowej i w pięcioboju lekkoatletycznym. Nie bez znaczenia było też aktywne uczestnictwo w projekcie „Odkrywamy Kresy Wschodnie dawnej Rzeczpospolitej”.

Przedsięwzięcie, któremu towarzyszyło hasło „Najlepsi w sporcie, najlepsi w nauce” miało miejsce jeszcze w ubiegłym roku, w czerwcu. Patronat nad projektem sprawował premier prof. Jerzy Buzek.

Pobył uczennic w Belgii miał miejsce w dniach 30.03 -3.04 br. Dziewczeta zwiedziły miasto Leuven, a w samej Brukseli zaś zobaczyły Pałac Królewski, Pałac Narodów (parlament belgijski), okolice



Na zaproszenie profesora

wzgórza Mont des Arts, Bazylikę Sacre –Coeur oraz Notre-Dame Du Sablon. W Parku Pięćdziesięciolecia odwiedziły Muzeum Armii Królewskiej Historii Militarnej. Weszły również na Łuk Triumfalny, skąd zobaczyły wspaniałą panoramę Brukseli, w szczególności dzielnice rządowe i nowoczesne budynki administracji Unii Europejskiej.

Następnie zwiedziły symbol Brukseli - budynek Atomium

(monumentalny model kryształu żelaza, powiększony 165 miliardów razy, zlokalizowany w dzielnicy Laeken na przedmieściach Brukseli). W ostatnim dniu wycieczki zobaczyły historyczne centrum Brukseli, w tym Grand Place z gotyckim ratuszem i Manneken Pis - wykonaną z brązu figurkę-fontannę uchodzącą za symbol Brukseli. Odwiedziły też Muzeum Czekolady i wzięły udział w degustacji belgijskich specjalności - ręcznie robionych czekoladek.

Kończącym punktem programu była wizyta w Parlamencie Europejskim, zwiedzanie Parlamentarium, wysłuchanie prelekcji oraz spotkanie i wspólne zdjęcie z premierem prof. J. Buzkiem.



Minęło 10 lat...

W roku szkolnym 2003/2004 uczniowie Szkoły Podstawowej im. Stanisława Staszica rozpoczęli lekcje w nowym budynku przy ulicy Równoległej 5. Czas szybko biegnie - niedawno minęło 10 lat od momentu przeprowadzki. Okrążyły jubileusz świętowano w jankowickiej placówce 26 lutego br.

Na uroczystość przybyły władze gminy, dyrektorzy szkół i przedszkoli, przedstawiciele lokalnego środowiska oraz rodzice. Podczas części oficjalnej głos zabrał pan dyrektor Piotr Pszonka, a o historii budowy obiektu opowiedziała p. Danuta Dudek. Zgromadzonej publiczności zaprezentowali się także goście przybyli z różnych regionów Polski, w których wcielili się uczniowie. Przygotowali oni specjalne prezenty w formie występów obrazujących różnorodność kulturową naszego kraju.

Występy rozpoczęły klasy piąte, prezentując kulturę regionu Podhala. Mogliśmy posłuchać góralskich przyspiewek, zapoznać się z legendą Zakopanego i zobaczyć zbójnicki taniec. Z kolei, na bliski naszemu sercu Śląsk zabrali nas uczniowie klas pierwszych. Usłyszeliśmy naszą piękną śląską gwarę w piosence „Karlik” i wierszu „Lyń” oraz zobaczyliśmy regionalny taniec „Grozik”.

10 lat minęło jak jeden dzień!

info: SP Jankowice

Kto czyta książki, żyje podwójnie

cd. ze str. 10

1170 z literatury pięknej dla dorosłych i 590 z literatury popularnonaukowej.

Pracownicy GBP przeprowadzają też systematyczną selekcję posiadanych książek i wycofują z czytelniczego obrotu m.in. te najbardziej zniszczone oraz zdezaktualizowane (w 2013 r. wycofano 1448 woluminów, głównie publikacji dotyczących techniki, informatyki i prawa).

Warto wspomnieć o tym, że gminna biblioteka nie ogranicza się do wypożyczenia książek czytelnikom, ale też przygotowuje własne akcje promocyjne. Przykładem może być zorganizowana kilka miesięcy temu i ciesząca się dużym zainteresowaniem mieszkańców i lokalnych mediów, wystawa pt. „Książka jako przedmiot piękny i ekskluzywny”, prezentująca wyjątkowe wydawnictwa książkowe, często niedostępne w księgarniach; jak również prowadzona wciąż akcja „Zapisz dziecko do biblioteki - nigdy nie jest za wcześnie!”, w ramach której każdy nowy czytelnik w wieku 0-5 lat otrzymuje od placówki książeczkę w prezencie. Biblioteka zorganizowała też konkurs dla dzieci na temat twórczości Juliana Tuwima.

- *Odpowiednio dobrany księgozbiór, szybkie reagowanie na potrzeby czytelnicze oraz wydarzenia o charakterze kulturalnym towarzyszące tradycyjnej działalności biblioteki gwarantują, że nie ma kryzysu czytelnictwa wśród dzieci, młodzieży i dorosłych mieszkańców naszej gminy. Każdy jest u nas mile widziany, a czytanie książek stanowi wciąż dla wielu osób ciekawszą od siedzenia przed komputerem, alternatywę spędzania wolnego czasu* – podsumowuje szefowa GBP Natalia Raszka. ■

Gmina w obiektywie

Aktywizacja lokalnej społeczności oraz rozwijanie pasji i kreatywności mieszkańców naszej gminy i okolic były celem organizowanych w Śląskiej Galerii Malarstwa JAN w Jankowicach, warsztatów fotograficznych. Efekty realizacji projektu pt. „Gmina Świerklany w obiektywie” mogliśmy podziwiać podczas wernisażu, jaki odbył się w galerii jeszcze w lutym.

O tym, jak dużym zainteresowaniem cieszyły się warsztaty fotograficzne, mogła świadczyć liczba uczestniczących w nich osób oraz wiek słuchaczy – w zajęciach tych wzięli udział zarówno uczniowie szkół podstawowych, osoby pracujące zawodowo oraz seniorzy. Wiedzą i doświadczeniem dzielił się z nimi dziennikarz Tygodnika Rybnickiego, Szymon Kamczyk.

- *Uczestnicy projektu poznali tajniki fotografii i zbadali możliwości swoich aparatów*

fotograficznych. Wzięli udział w kilku plenerach organizowanych na terenie gminy, jak również uczyli się podstaw cyfrowej obróbki zdjęć, korzystając z dostępnych programów graficznych. Zdobytą przez siebie wiedzę wykorzystali podczas tworzenia zdjęć krajobrazowych, portretowych czy też takich, na których uwieczniali obiekty architektoniczne – wylizca Elżbieta Pierchała, reprezentująca Stowarzyszenie na Rzecz Kultury i Edukacji JAN w Jankowicach, które było or-

ganizatorem warsztatów. Zajęcia mogły się odbyć dzięki dofinansowaniu ze środków programu „Działaj Lokalnie 8” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności, realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce.

Podczas wernisażu podsumowującego projekt „Gmina Świerklany w obiektywie” zostały zaprezentowane zdjęcia amatorów fotografii, którzy swoje prace tworzyli od jesieni ubiegłego roku. W programie spotkania znalazł się pokaz fuzji tanecznych w wykonaniu Bogusławy Sznajder, przy akompaniamencie wspomnianego wcześniej Szymona Kamczyka.

Aktualnie w galerii przy ul. Prostej 2 w Jankowicach odbywa się druga edycja warsztatów fotograficznych. Tym razem projekt nosi tytuł „Artystyczne zbliżenia” i współfinansowany jest przez Urząd Gminy Świerklany. Zajęcia potrwają do końca maja. ■

Wspierają gminną kulturę

Już po raz szósty odbyła się uroczystość nadania tytułu „Mecenas Kultury Lokalnej”, przyznawanego przez Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji w Świerklanach za szczególną aktywność i całokształt dokonań sponsorskich, mających na celu wspieranie inicjatyw kulturalnych na terenie naszej gminy.

Dotychczas tytuł ten otrzymali: Jan Śliwa i firma „Becker-Warkop”, Przedsiębiorstwo Prefabrykacji Górnicy „PREFROW”, Zakład Robót Specjalnych Budowlanych – Danuta Motyczka, Zakład Wędliniarski Andrzeja i Joanny Stania, Przedsiębiorstwo



Na zdj.: Krzysztof Herba

Transportowo-Handlowe – Krystian Lubszczyk, Firma Handlowo-Usługowa „KOTULA” – Genowefa i Witold Kotula, Firma Handlowa „PIK” Spółka Jawna – Hubert i Krystyna Piksa, Firma Handlowo-Usługowo-Produkcyjna Bernard Dudek oraz firma Kris-Dom – Krzysztof Cyrankowski.

W tym roku tytuł „Mecenas Kultury Lokalnej” otrzymały dwie firmy, które w szczególności wsparły działania GOKiR-u w minionym okresie. Były to: P.P.U.H. „Gastronom”, którego właścicielem jest Michał



Na zdj.: Michał Lincner

Lincner oraz „Access Net”, który tworzą Krzysztof Herba i Jacek Szuła.

W uroczystości, która miała miejsce w sali bankietowej Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji przy ul. Strażackiej 1 w Świerklanach udział wzięli przedstawiciele władz samorządowych, środowisk lokalnych oraz właściciele firm i przedsiębiorstw współpracujących z Ośrodkiem. Ceremonie nadania tytułu „Mecenas Kultury Lokalnej” zakończyła koncertowa wersja operetki „Księżniczka Czardasza” w doborowej obsadzie. ■

Planeta Zabaw zaprasza

Pierwszy dzień wiosny stał się w gminie okazją do oficjalnego przekazania do użytku szkolnego placu zabaw, jaki utworzony został przy w Szkole Podstawowej nr 2 im. Św. Jadwigi w Świerklanach. Inwestycja powstała ze środków gminnych i rządowych, zyskując nazwę „Planety Zabaw”.

Autorką propozycji nazwy była Klaudia Klimek z I b, która zaproponowała także najciekawsze logo placu zabaw. Pierwszoklasistkę doceniło jury konkursu na nazwę i logo szkolnej inwestycji, a także władze gminy i szkoły – Klaudia odebrała gratulacje i upominki od wójta gminy Antoniego Mrowca i dyrektora świerkłańskiej SP Aliny Konsek. Komisja nagrodziła także inne ciekawe propozycje, a młodzi laureaci odbierali nagrody w asyście swoich rodziców. Tak było też w przypadku uczennicy klasy VI a Hanny Witoszek, która uzyskała tytuł laureata w tegorocznym Wojewódzkim Konkursie Przedmiotowym

z Języka Polskiego z Elementami Historii, dzięki czemu zwolniona została z końcowego sprawdzianu dla klas szóstych – podczas uroczystości 21 marca br. Hani towarzyszyła mama Ewelina i tata Zbigniew. Na słowa uznania zasłużyli również przygotowujący ją do konkursu nauczyciele: Gabriela Lebuda i Mariusz Pomykoł oraz katecheta Maria Bochenek, dzięki której szóstkorkistka została laureatką pierwszego miejsca w XIII Archidiecejalnym Konkursie Literackim.

Piątkową uroczystość swoją obecnością, oprócz władz gminy, zaszczytili przedstawiciele parlamentarzystów, jednostek oświatowych, górnictwa, ko-

ścioła, rady rodziców i lokalnej społeczności oraz prywatni sponsorzy, współpracujący na co dzień z placówką. Po części oficjalnej, na którą złożyła się prezentacja wykonanych przez poszczególne klasy z okazji pożegnania zimy, kolorowych marzann oraz występy artystyczne uczniów i nagrodzenie laureatów konkursów, cała społeczność szkolna przeszła w asyście zaproszonych gości i orkiestry KWK Jankowice, na teren szkolnego placu zabaw. Nastąpiło tam oficjalne przecięcie wstęgi przez wójta Antoniego Mrowca i dyr. Alinę Konsek oraz poświęcenie inwestycji przez proboszcza świerkłańskiej parafii, ks. dziekana Jerzego Palińskiego.

Dzięki złożonemu przez Urząd Gminy Świerklany u wojewody śląskiego, wnioskowi o dofinansowanie budowy szkolnego placu zabaw w ramach rządowego programu „Radosna Szkoła”, wychowankowie świerkłańskiej placówki zyskali nowe miejsce do aktywnego spędzania wolnego czasu. Koszt utworzenia inwestycji wyniósł 198.596,32



zł, z czego dofinansowania gmina otrzymała połowę (99.298,16 zł). Inwestycja polegała na przygotowaniu projektu i kosztorysu inwestycyjnego, przygotowaniu terenu pod budowę placu zabaw oraz zakup sprzętu rekreacyjnego: huśtawek, przepłotni, zjeżdżalni i innych urządzeń rekreacyjnych. Wykonane zostało ogrodzenie, zakupione ławeczki i kosze na śmieci oraz zainstalowana tablica informacyjna z nazwą programu i regulaminem korzystania z placu zabaw.

Zachęcamy do obejrzenia galerii zdjęć z otwarcia szkolnego placu zabaw, która dostępna jest pod adresem http://www.swierklany.pl/index.php?option=com_content&view=article&id=1022:wielkie-otwarcie-planety-zabaw



Przedшкоlaki z Jankowic nie nudzą się!

Wizyta w obserwatorium

Dzieci z naszego przedszkola miały w ostatnim czasie okazję odwiedzić obserwatorium astronomiczne, które znajduje się w pobliskim gimnazjum. Dzięki życzliwości pana Grzegorza Przybyły (opiekuna koła ALBIREO) nasi wychowankowie wzbogacili swój zasób wiedzy na tematy związane z astronomią i kosmosem. Pogadanka była obrazowana prezentacją multimedialną, dzięki której poznali oni bliżej życie w przestrzeni kosmicznej. Mogli także podziwiać ruchomą kopułę i duży teleskop, poznając sposób jego działania. Dzieci



z zaciekawieniem wysłuchały wszystkich ciekawostek, zadawały pytania i dziękowały za spotkanie, które upłynęło im w miłej atmosferze.



Wielkanocne warsztaty z rodzicami

Dzieci z jankowickiego przedszkola wzięły także udział w warsztatach plastycznych „Palma Wielkanocna”,

które miały na celu przybliżenie tradycji związanych ze Świętami Wielkanocnymi. Do udziału w tychże zajęciach

Trening z instruktorem AIKIDO

Dzieci z Przedszkola w Jankowicach uczestniczyły 26 marca w zajęciach aikido, prowadzonych przez pana Rafała Obrzudę. Mogły w kontrolowany sposób rozładować nadmiar swojej energii oraz poznać bliżej, czym jest ta japońska sztuka walki. Najważniejszą cechą zajęć było propagowanie aktyw-

nego i zdrowego stylu życia oraz przestrzeganie zasad fair-play i bezpieczeństwa w czasie rywalizacji.

Przedшкоlaki poprzez atrakcyjną otoczkę zajęć (strój trenera, zasady panujące podczas treningu) doskonale nauczyły się współdziałania w grupie oraz wzajemnego szacunku. Arigato (dziękujemy)!



przedszkolaki zaprosiły swoich najbliższych. Zadaniem uczestników warsztatów było zaprojektowanie i wykonanie przy użyciu różnego rodzaju materiałów (gałki bazi, forsyjki itp.), wielkanocnych palm. Zajęcia stworzyły rodzicom możliwość bezpośredniej obserwacji dziecka na tle grupy rówieśniczej, a dzieciom - czerpania rado-

ści ze wspólnego tworzenia i uczestnictwa w zabawach z rodzicami. Wszystkim uczestnikom spotkania dziękujemy za udział i zaangażowanie oraz miło spędzony czas, mając nadzieję na kontynuowanie tego typu spotkań w naszym przedszkolu.

tekst: Magdalena Pawliczek,
Monika Woryna,
zdj. z archw. przedszkola

Uczniowie z Łotwy poznają naszą „małą Ojczyznę”

Celem wizyty były praktyki językowe, a także szeroko rozumiana integracja młodzieży.

Odwiedziło nas 19 uczniów, którzy gościli w domach rodzin świerklańskich i jankowickich.

Program wizyty obfitował w wiele atrakcji, a Łotysze z całą pewnością nie narzekali na nudę. Sobotę i nie-

dzielę spędzili w rodzinach, które - jak wynikało z relacji gości - dołożyły wszelkich starań, aby umilić ich pobyt. Oprócz uczestnictwa w zajęciach lekcyjnych, odbywających się w obu gimnazjach, goście zwiedzili Rybnik, poznali jego historię oraz złożyli wizytę w Starostwie

W ramach realizacji projektu „Odkrywamy Kresy Wschodnie dawnej Rzeczypospolitej”, w dniach 29 marca - 5 kwietnia gościli w gminnych gimnazjach uczniowie i opiekunowie z Państwowego Gimnazjum Polskiego w Daugavpils na Łotwie.

Powiatowym. Byli także na wycieczce w Pszczyńcu, gdzie przede wszystkim zachwycali się przepięknymi wnętrzami pałacu. Ponadto Łotysze odwiedzili kościoły parafialne w gminie Świerklany i Galerię

Holeszów oraz Galerię „Jan”. Złożyli też wizytę w Urzędzie Gminy Świerklany, gdzie spotkali się z wójtem Antonim Mrowcem. Wielkim przeżyciem dla uczestników projektu

cd. na str. 16

Poniżej przedstawiamy informacje ze Szkoły Podstawowej im. Stanisława Staszica w Jankowicach. Udany udział w konkursach wiedzy czy w sportowych rozgrywkach - to tylko niektóre z ostatnich sukcesów wychowanków jankowickiej podstawówki.



Każdy może się dogadać

Uczniowie obu jankowickich szkół wspólnie przygotowali spektakl profilaktyczny pod tytułem „Wilki i zajączki, czyli każdy może się dogadać”. Widowisko miało na celu uświadomienie uczniom klas I-III, że w rozwiązywaniu sporów ogromną rolę odgrywa dialog, a nie przemoc. Spektakl, poza uczniami naszej szkoły, obejrzelni zaproszeni goście z Łotwy. Podsumowaniem całości było zaprezentowanie przez uczniów klas I-III haseł przeciw przemocy i agresji.

Mistrzowie w konkursach wiedzy

W dniu 26 marca br. odbył się I etap XI edycji Konkursu Wiedzy Ekologicznej. Konkurs ten co roku organizowany jest przez Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Śląskiego i obejmuje swym zasięgiem szkoły podstawowe z terenu województwa śląskiego.

Do konkursu przystąpiło łącznie 55 dwuosobowych drużyn (110 uczniów). Do finału wojewódzkiego zakwalifikowało się 10 drużyn, a między nimi drużyna ze Szkoły Podstawowej w Jankowicach, która wystąpiła w składzie: Wiktoria Barteczko z klasy 6 b i Marysia Tkocz z klasy 6 a. Trzymamy kciuki i życzymy sukcesu w finale!

Z kolei, 11 kwietnia odbył się Wojewódzki Konkurs Przyrodniczo-Ekologiczny klas III szkół podstawowych. Gminę Świerklany reprezentowała drużyna ze Szkoły Podstawowej w Jankowicach w składzie: Paulina Pakos, Krzysztof Kaczmarek i Kacper Wrożyna. Uczniowie wykazali się ogromną wiedzą, doskonale zaprezentowali doświadczenie przyrodnicze i ...



zdobyli I miejsce! Z uwagi na fakt, iż był to ostatni etap tego konkursu trzecioklasiści z jankowickiej podstawówki mogą się czuć Mistrzami Śląska.

FORTECA Świerklany informuje

Liga rozpoczęta

W miesiącu marcu zakończył się okres przygotowań do rozgrywek rundy wiosennej. Do marca główne zajęcia treningowe odbywały się w halach sportowych w naszej gminie, a jeżeli pogoda na to pozwalała, to również na stadionie i w terenie. Nasi zawodnicy nie próżnowali!



I drużyna zaliczyła obóz sportowy w Międzybrodziu Bialskim, dla najmłodszych zaś zorganizowaliśmy cykl turniejów halowych, jak również braliśmy udział w turniejach wyjazdowych.

Obecnie nasz klub reprezentują drużyny: żaki - rocznik 2006/08, orliki - rocznik 2004/05, młodziki - rocznik 2001/03, trampkarze - rocznik 1999/00, juniorzy - rocznik 1995/08 oraz drużyna seniorska uczestnicząca w rozgrywkach IV ligi.

Celem tej rundy będzie dla nas utrzymanie drużyny seniorskiej w rozgrywkach IV ligi, a w przypadku pozostałych drużyn - osiągnięcie jak najlepszego wyniku sportowego na koniec rozgrywek. Nasza młodzieżowa szkołka się ustabilizowała - jest bardzo liczna i prężnie działająca. Zajmują się nią Bogdan Cichy - jako trener koordynator oraz

Tomasz Pieczka i dochodzący trener Mateusz Galikowski. Drużyną seniorów opiekują się Piotr Hauder - I trener i Kamil Pająk, jako II trener. Jesteśmy zadowoleni z działalności sportowej prowadzonej przez kadrę trenerską. Nawiązaliśmy też współpracę z ościennymi klubami, jak „Orzeł” Jankowice, LKS „Rój” czy „Płomień” Połomia, gdyż w obecnych czasach jest to niezbędne - kluby muszą na niwie sportowej wspólnie działać.

Na koniec chciałbym jeszcze dodać, że zapisy do naszego klubu trwają cały rok - każdy może zostać zawodnikiem FORTECY Świerklany. Więcej informacji na ten temat znajduje się na www.forteca-swierklany.pl Tam też dostępne są informacje dotyczące naszych drużyn młodzieżowych.

Ze sportowym pozdrowieniem - J. Macionczyk, prezes LKS FORTECA Świerklany

Sukces w wojewódzkich półfinałach

Chłopcy z jankowickiej podstawówki po raz kolejny w bieżącym roku szkolnym wywalczyli awans do półfinałów wojewódzkich. Tym razem dyscypliną sportu, w której okazali się najlepsi w rejonie, była piłka ręczna. 16 kwietnia spotkały się drużyny z Czuchowa, Kuźni Raciborskiej, Pietrowic, no i z Jankowic. W finale chłopcy pokonali drużynę z Kuźni Raciborskiej 11:6 i wywalczyli udział w kolejnym etapie rozgrywek.

Skład drużyny: Mateusz Zieleźny, Marcin i Krzys Gniadek, Sławek Szulik, Karol Baran, Szymon Matuszczyk, Mikołaj Piecha, Jakub Kuczera, Kamil Kafka, Bartek Krakowczyk, Paweł Nowak, Miłosz Liszka. Gratulujemy!

tekst i zdj. SP Jankowice



Uczniowie z Łotwy poznają naszą „małą Ojczyznę”

cd. ze str. 14

było obejrzenie filmu pt. „Kamienie na szaniec”, który na pewno przybliżył im historię Polski. Oprócz tego goście wzięli udział w spotkaniu z p. Daria Orlik – asystentką posła do PE pana Bogdana Marcinkiewicza, mieli także możliwość obejrzenia programu artystycznego podczas „Drzwi otwartych” w Gimnazjum w Świerklanach. Atrakcją dla młodzieży był ponadto wyjazd na Młodzieżowy Festiwal Muzyczny, gdzie można było posłuchać utworów wykonywanych przez zespoły i solistów, nie tylko ze świerkłańskiego gimnazjum. Natomiast, piknik zorganizowany przez Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji w Świerklanach oraz wizyta na kregielni były wspaniałą okazją do wspólnej zabawy.

Pobyty w Polsce bardzo się podobał wszystkim uczniom i ich opiekunom, o czym świadczyły serdeczne i czułe pożegnania oraz łzy wzruszenia i zapewnienia, że nasi przyjaciele czekają na nas na Łotwie.

Dziękujemy wszystkim, którzy wspierali nasze szkoły przy realizacji projektu, a przede wszystkim uczniom i ich rodzicom, którzy życzliwie i serdecznie przyjęli młodzież z łotewskiej placówki.
info: Gimnazjum im. K. Miarki

Zbiórka przed remizą OSP Świerklany, wymarsz do kościoła na mszę świętą i uroczysty apel po jej zakończeniu – tak wyglądał program tegorocznych obchodów Dnia Strażaka w Świerklanach, jakie miały miejsce w sobotę 3 maja.

Z powodu niesprzyjającej pogody uroczystość wręczenia odznaczeń i wyróżnień odbyła się w sali bankietowej Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji w Świerklanach. Poprzedzając ją nabożeństwo sprawował w intencji strażaków ks. proboszcz Jerzy Paliński.

Uroczystość z okazji Dnia Strażaka jak co roku stała się okazją do uhonorowania członków świerkłańskiej Ochotniczej Straży Pożarnej za wysługę lat. I tak, medale za 5-letni staż w OSP otrzymali druhowie: **Dawid Czogała i Kamil Nadolski**, za 10-letni staż – **Kamil Szulik**, 15-letni: **Ewa Woźnica i Tomasz Karwot**, 20-letni: **Leon Karwot, Dariusz Kuźnik, Janusz Sosnowski i Woj-**



Święto podopiecznych Floriana

ciech Radosz oraz za 35-letni staż w straży: **Kazimierz Baron i Janusz Krótki**. Medale wręczał wyróżnionym osobom Gerard Kotula, Brunon Marek i Józef Krakowczyk.

Na wniosek Zarządu Ochotniczej Straży Pożarnej Świerklany - Zarządu Gminnego, władze powiatowe OSP przyznały też odznaczenie „Wzorowy Strażak”. Otrzymali je druhowie: **Dawid Wita** i wspomniany wcześniej **Kamil Nadolski**.

Siły, wytrwałości i zawsze szczęśliwych powrotów z akcji gaśniczych życzył strażakom zastępca wójta gminy Antoni Polok, przedstawiciel władz sołeckich w osobach Doroty Tyman i Krzysztofa Klyty oraz dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 im. Św. Jadwigi w Świerklanach Alina Konsek.

Sobotnie spotkanie zakończył poczęstunek z udziałem strażaków i zaproszonych gości.



Wszystko o pożarnictwie

W Śląskiej Galerii Malarstwa JAN w Jankowicach odbyło się w miesiącu kwietniu podsumowanie Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego Pożarniczego.

Wyłonionych zostało kilkunastu zwycięzców na szczeblu gminnym i powiatowym, w 4 kategoriach wiekowych: przedszkoli, klas 1-3, kl. 4-6 i gimnazjów.

Wyniki na szczeblu gminnym przedstawiają się następująco:

Gr. I przedszkola - I m. Nikodem Gliklich – Przedszkole Świerklany Górne, II m. Julia Serkowska – Przedszkole Jankowice, III m. Hanna Czarny – Przedszkole Świerklany Dolne; Gr. II kl.1-3 - I m. Zofia Mika z SP 1, Wiktoria Wala z SP 2,

III m. Paulina Chmiel z SP 2; Gr. III kl.4-6 – I m. Jarosław Maciończyk z SP 2, II m. Robert Węglarek z SP 2, III m. Barbara Górecka z SP 2; Gr. IV gimnazja - I m. Marcelina Mrowiec z Gimnazjum Świerklany, II m. Emilia Zywert z Gimnazjum Jankowice, III m. Patrycja Cyrułik z Gimnazjum Świerklany.

A oto wyniki konkursu plastycznego na szczeblu powiatowym:

I m. - Nikodem Gliklich, II m. - Zofia Mika i Jarosław

Maciończyk, III m. - Marcelina Mrowiec.

Przeprowadzony został również Konkurs Wiedzy Pożarniczej. Tu na gratulacje i słowa uznania zasługują uczennica SP 1 Natalia Woźnica oraz Kamil Szulik z Zespołu Szkół nr 2 w Jastrzębiu Zdroju.

W uroczystości wręczenia nagród i dyplomów udział wzięli: wójt gminy Antoni Mrowiec oraz przedstawiciele strażackiej braci - Brunon Marek i Gerard Kotula.

Gratulujemy nagrodzonym!